

Анастасия

https://globerland.com/user/55

Город проживания: Китай, Шэньчжэнь

Русский - родной
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Предоставляю услуги переводчика в городах Гонконг, Шеньчжень, Гуанчжоу, Фошань, Чжуньшань, и других городах на юге Китая. В Китае более 7 лет.

Личные качества: честность, надежность, ответственность, исполнительность, профессионализм и знание своего дела.

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Подробное описание и стоимость услуг

1. Поиск заводов-производителей одного направления (от 1 до 5 организаций) 120долларов США.
2. Сопровождение в качестве переводчика по выставкам и заводам – 160 долларов за 8 часовой рабочий день. Все что свыше 8 часов соответственно оплачивается сверху по 125 юаней за час.
3. Проверка товара перед отгрузкой – 150 долларов
4. Комиссионные услуги в качестве агента компании 3% от общей суммы закупки.
5. Аудит фабрики, дистанционное посещение выставки(сбор информации о производителях и товаре, предоставление фото и видео отчета)- цена договорная.
6. Письменный перевод – цена договорная.

Образование

2000-2005гг.-Уссурийский педагогический институт. Исторический факультет. Специальность: преподаватель истории и юриспруденции.

2005-2007гг.- Уссурийский педагогический институт. Восточный факультет. Специальность: преподаватель китайского и английского языков

2007-2009гг. – Муданцзянский педагогический институт. Факультет китайского языка.

2009-2011гг. – Хэйлунцзянский университет (г.Харбин). Факультет китайского языка. (аспирантура). Специальность: Международное преподавание китайского языка.

Опыт работы

1) С ноября 2010 г. по март 2013 г. – Харбинская автоторговая компания ООО Сайтэ (г.Харбин)

Должность: Менеджер ВЭД, специалист по поиску российских клиентов, а так же заводов-производителей в Китае, переводчик.

Должностные обязанности:

- Оформление контрактов и коммерческих инвойсов

- Поиск заводов-производителей

- Технический и коммерческий переводы (устный/ письменный)

2) В настоящее время: Предоставление устных и письменных переводов, поиск товара и заводов-производителей на юге и по всему Китаю

- Личный представитель в Китае

- Сопровождение и перевод на заводах, выставках и торгующих организаниях

- Проверка товара и контроль при отгрузке

- Поиск товара и заводов-производителей на территории Китая

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/55